

BLIZZARD
ENTERTAINMENT

#12



OVERWATCH™



DER AUFSTAND

MICHAEL
CHU

GRAY
SHUKO



OVERWATCH™

DER AUFSTAND

MICHAEL CHU *SCRIPT*

ALTAGRAM *TRANSLATION*

GRAY SHUKO *ARTIST*

COMICRAFT *LETTERS*

CATE GARY *SENIOR EDITOR*

ROBERT SIMPSON *LEAD EDITOR, PUBLISHING*

GRAY SHUKO *COVER*

JOHN J. HILL *GRAPHIC DESIGNER*

MICHAEL CHU *CREATIVE CONSULTATION*

JEFF KAPLAN

ARNOLD TSANG

BILL PETRAS

SEAN COPELAND *LORE CONSULTATION*

JUSTIN PARKER

DEREK DUKE *PRODUCTION*

ADAM GERSHOWITZ

CAROLINE HERNÁNDEZ

BRIANNE LOFTIS

JOEL TRAUBEL

RYAN THOMPSON

JEFFREY WONG

BYRON PARNELL *SENIOR MANAGER, GLOBAL LICENSING*

RALPH SANCHEZ *DIRECTOR, CREATIVE DEVELOPMENT*



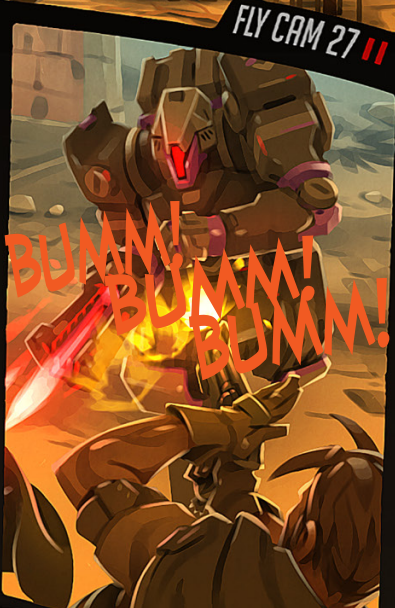
LONDON, ENGLAND

NULL SECTOR HÄLT MONDATTA, BÜRGERMEISTER NANDAH UND HUNDERT GEISELN IM KRAFTWERK GEFANGEN.

ALLES IST ABGERIEGELT. WENN IHR DA REIN WOLLT, MÜSST IHR DIE TÜREN AUFSPRENGEN.



VORAUSGESETZT, IHR KOMMT AN DER LUFTABWEHR VORBEI.



FLY CAM 27 !!

FLY CAM 15 !!

FLY CAM 27 !!

OVERWATCH-HAUPTQUARTIER, SCHWEIZ



ICH RUFE EUCH ZURÜCK. HIER WIRD'S ETWAS ZU BRENNLIG.

MCCREE ENDE.

WAS MACHT MCCREE IN LONDON, GABRIEL?

BACK



SIEHT AUS, ALS NÄHME ER DIE LAGE AM BODEN UNTER DIE LUPE.

WAS ICH SAGEN WOLLTE, GABRIEL, IST: WAS MACHT MCCREE AN EINEM ORT, AN DEM OVERWATCH NICHT EINGREIFEN DARF, WÄHREND ER LIND DER REST VON BLACKWATCH SUSPENDIERT SIND?

URLAUB?

IN LONDON? JESSE MC...



GABE, WAS VERSCHWEIGST DU MIR SONST NOCH? WEN HAST DU NOCH IM EINSATZ?

ES GIBT NICHTS, WORUM DU DIR SORGEN MACHEN MÜSSTEST.

DA BIN ICH JA BERUHGIGT.



ICH WILL WISSEN, WIE NULL SECTOR UNS SO ÜBERRASCHEN KONNTE.

WIR HATTEN IMMER PROBLEME, DIE OMNICS EINZUSCHÄTZEN.

NULL SECTOR OPERIERT SCHON EINE WEILE, ABER BISHER NUR IM UNTERGRUND.

SIE SAGEN, SIE KÄMPFEN FÜR DIE RECHTE DER OMNICS ... ABER SIE SIND EXTREMISTEN. SIE SCHRECKEN VOR NICHTS ZURÜCK.

SIE SIND KEINE „EXTREMISTEN“, GABRIEL. SIE SIND TERRORISTEN.



„NENN SIE, WIE DU WILLST; SIE BEKOMMEN UNTERSTÜTZUNG, BESONDERS WENN MAN BEDENKT, WIE DIE OMNICS IN GROSSBRITANNIEN BEHANDELT WERDEN.“

„DIE OMNICS HABEN IHRE STÄDTE GEBALT UND DIE ARBEITEN ERLEDIGT, DIE DIE MENSCHEN NICHT MACHEN WOLLTEN. ALS DANK BEKAMEN SIE KEINE RECHTE UND GELTEN NOCH IMMER NICHT ALS BÜRGER.“

„WAS HABEN WIR ERWARTET? DIE MAGNA CARTA WURDE VOR MEHR ALS TAUSEND JAHREN GESCHRIEBEN.“



COMMANDER MORRISON, WICHTIGE NACHRICHT VON DOWNING STREET.

STELLEN SIE SICH DURCH.



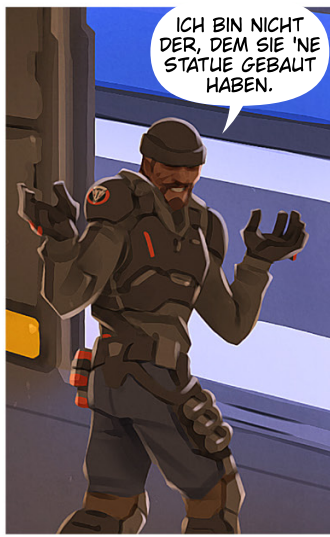
DER PREMIERMINISTER GIBT NICHT NACH: WIR DÜRFEN IN ENGLAND NICHT OPERIEREN.

IST DAS DEIN ERNST?



KLINGT, ALS HÄTTEN DIE BRITEN DIE SITUATION UNTER KONTROLLE.

GESPROCHEN WIE EIN WAHRER HELD, GABRIEL.



ICH BIN NICHT DER, DEM SIE 'NE STATUE GEBAUT HABEN.



SIR, ICH HABE DIRECTOR PETRAS IN DER LEITUNG.

HALTEN SIE DEN ANRUF.

ICH NEHME IHN IN MEINEM BÜRO ENTGEGEN.



DU DENKST, WIR SOLLTEN UNS EINMISCHEN.

DAS HABE ICH NICHT GESAGT. ABER DIE ENTSCHEIDUNG SOLLTE BEI UNS LIEGEN.

BEI DIR.



WIR SIND IN LETZTER ZEIT ZIEMLICH UNTER BESCHUSS GERATEN. ICH BIN MIR NICHT SICHER, OB OVERWATCH MEHR SCHLECHTE PRESSE ERTRAGEN KANN.

DAS BEDEUTET NICHT, DASS WIR UNTÄTIG SEIN SOLLTEN.

CAPTAIN ANA AMARI



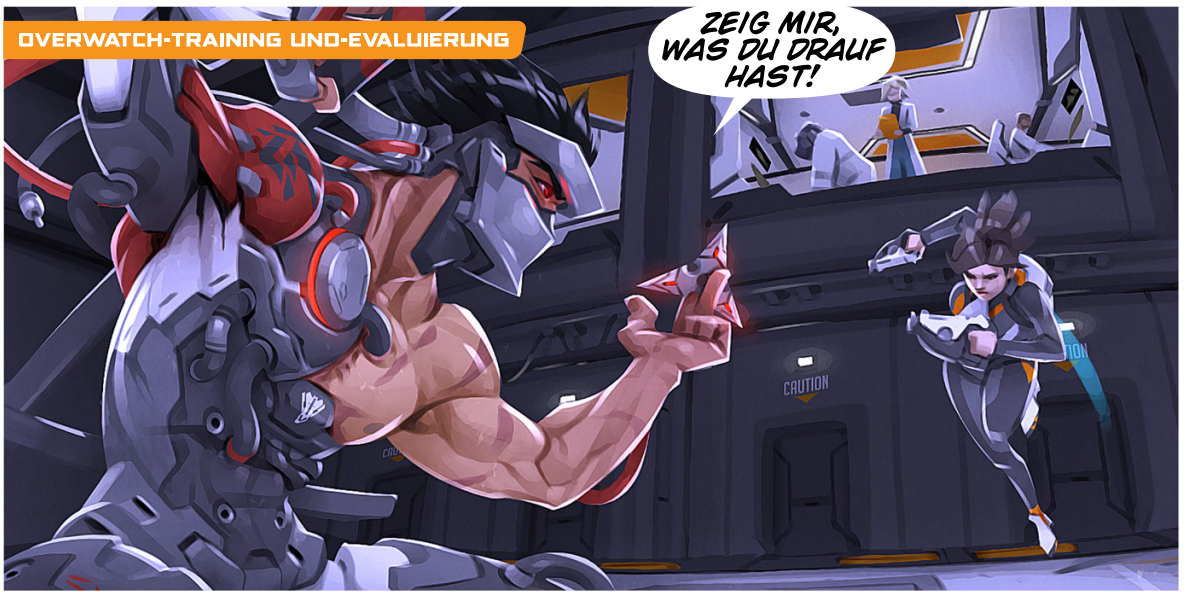
KÜMMERE DICH LIEBER UM DIRECTOR PETRAS, JACK.

DIESE EHRE KANN ICH JEDERZEIT DIR ÜBERTRAGEN.

UND ICH DACHTE, DU MAGST MICH.

ICH HAB'S MIR ANDERS ÜBERLEGT.





ZEIG MIR,
WAS DU DRAUF
HAST!



WIE
MACHT SIE
SICH?

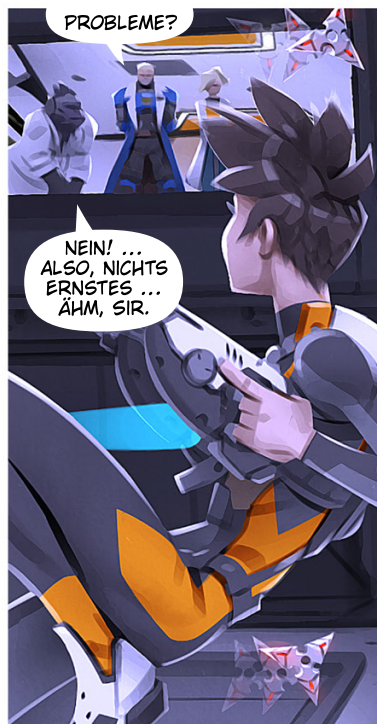


LEIDER WISSEN
WIR NICHT ALLZU
VIEL ÜBER IHREN
ZUSTAND.

ABER WENN
SIE KEINE RÜCKFÄLLE
ERLEIDET, SOLLTE SIE
EINSATZBEREIT
SEIN.

WIR MÜSSEN
IHREN ZUSTAND
WEITERHIN GENAU
BEOBACHTEN.

ANSCHIEINEND
SIND ZEITREISEN KEINE
EXAKTE WISSENSCHAFT.
NICHT WAHR, WINSTON?



PROBLEME?

NEIN! ...
ALSO, NICHTS
ERNSTES ...
ÄHM, SIR.



WINSTON, WAS
BEDEUTET „NICHTS
ERNSTES“, WENN WIR
VON JEMANDEM
SPRECHEN, DER IN
DER ZEIT VERLOREN
GEHEN KANN?

NUR EIN PAAR
BESTÄNDIGKEITS-
PROBLEME, SIR.



NICHT ÜBEL.



NICHTS GUTES. DER PREMIERMINISTER HAT UNS AUSDRÜCKLICH VERBOTEN, EINZUGREIFEN.



DANN IST ER EIN IDIOT. WIE VIELE TAUSENDE IN KING'S ROW BENÖTIGEN MEDIZINISCHE VERSORGENG?

WAS PASSIERT, WENN NULL SECTOR WEITERE STADTTTEILE EINNIMMT?

DANN STEHEN WIR VOR DERSELBEN SITUATION WIE IN ÄGYPTEN, ABER OHNE DIE MITTEL, EINE WEITERE HUMANITÄRE NOTLAGE ZU BEWÄLTIGEN.



OVERWATCH WURDE FÜR SOLCHE FÄLLE GESCHAFFEN. ANSTATT UNTÄTIG HIER ZU SITZEN UND DÄUMCHEN ZU DREHEN, KÖNNTEN WIR LEBEN RETTEN.

DA WIDERSPRECHE ICH NICHT, DOKTOR, ABER MIR SIND DIE HÄNDE GEBUNDEN.

DAS REICHT NICHT, JACK. VIELE MENSCHEN WERDEN STERBEN.



ICH WEISS, DR. ZIEGLER.

SAGT OXTON, ICH MÖCHTE MIT IHR SPRECHEN, WENN SIE HIER FERTIG IST.



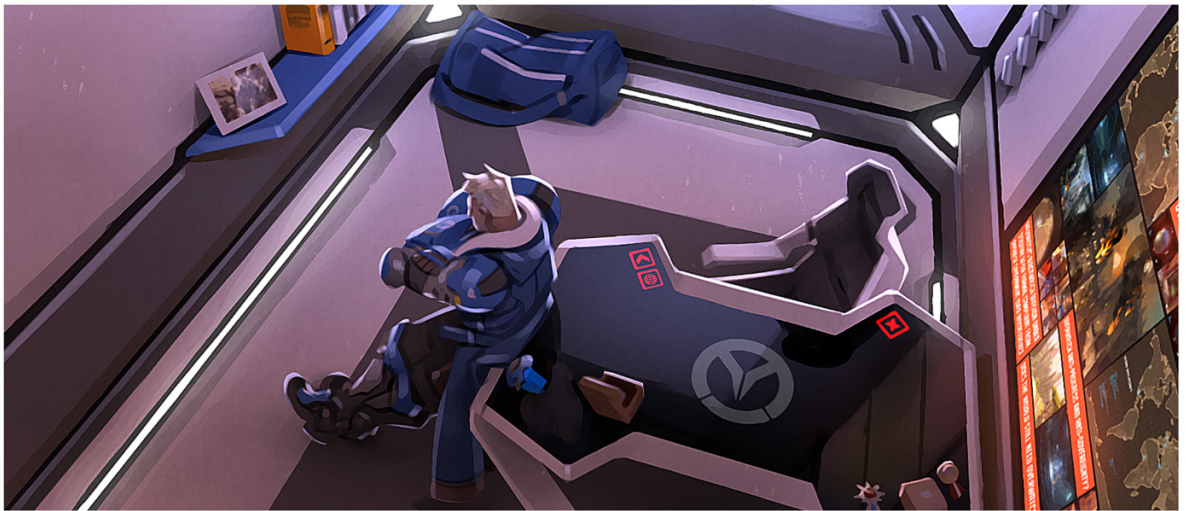




DIESE CHANCE HABEN SIE IMMER NOCH, SIR.

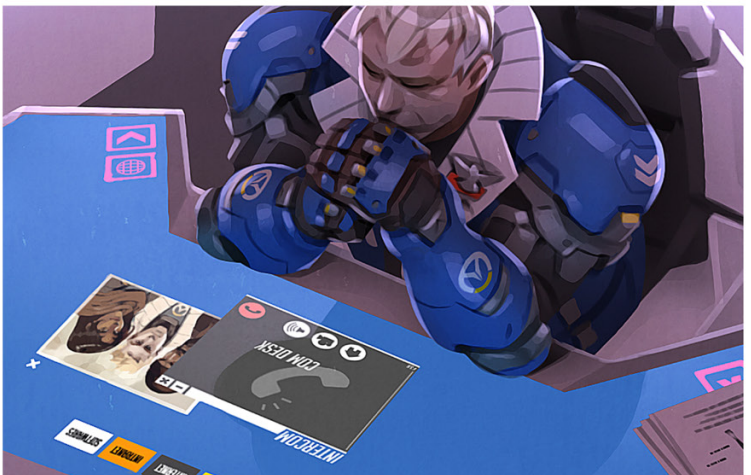


DANKE, OXTON. WEGTRETEN.



DIRECTOR PETRAS BESTEHT DARAUFG, MIT IHNEN ZU SPRECHEN, SIR.

STELLEN SIE IHN DURCH.



WARTEN SIE, SAGEN SIE IHM, ICH RÜFE IHN ZURÜCK.

